

010079

04-172

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
DIRECCION DE ARCHIVOS GENERALES Y  
DOCUMENTACION

OCT 15 AM 9 59

MESA DE PARTE

No. 1150

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Relations of the Republic of Peru and has the honor to refer to security assistance matters and the provisions of articles, services and associated military educational training by the United States Government for antinarcotics purposes. In addition, the Embassy of the United States of America also has the honor to refer to the Ministry's Diplomatic Note No. 6.3/153, dated November 20, 1998, which, together with the Embassy's Note No. 1061, dated November 17, 1998, constitutes an agreement between our governments regarding assurances related to the end-use, security and retransfer of articles, services or associated training transferred under the authority of the Foreign Assistance Act of 1961, as amended, successor legislation, or other statutory authorities.

Therefore, the Embassy of the United States of America has the further honor to propose that the Government of Peru confirm this agreement between our governments and agree that its provisions shall apply with regard to articles, services and associated training to be transferred to the Government of Peru for antinarcotics purposes, pursuant to Presidential Determination No. 99-43.

If the Government of Peru agrees with the conditions set forth above, the Embassy of the United States of America proposes that this Note, together with the Ministry's reply stating that the foregoing is acceptable to the Government of Peru, shall constitute an agreement between the two governments, effective from the date of the Ministry's reply.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Relations assurance of its highest consideration.

Embassy of the United States of America,

Lima, October 14, 1999.



(UNOFFICIAL TRANSLATION)

NOTE RE (SME-ESP) No. 6-3/05

The Ministry of Foreign Relations -Under Secretariat of Special and Multilateral Affairs- presents its compliments to the Embassy of the United States of America and has the honor to refer to its Note No. 1150, dated October 14, 1999, regarding the support which the Government of the United States grants in security matters and the provisions of articles, services and associated military educational training by the United States Government for antinarcotics purposes, as well as the renewal of the agreement signed on February 22, 1999.

In that regard, the Ministry of Foreign Relations -Under Secretariat of Special and Multilateral Affairs- asked for the opinion of the pertinent Peruvian authorities in the area of drug interdiction, the same which have stated their agreement with the provisions submitted in the aforementioned Note which said verbatim:

" The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Relations of the Republic of Peru and has the honor to refer to security assistance matters and the provisions of articles, services and associated military educational training by the United States Government for antinarcotics purposes. In addition, the Embassy of the United States of America also has the honor to refer to the Ministry's Diplomatic Note No. 6.3/153, dated November 20, 1998, which, together with the Embassy's Note No. 1061, dated November 17, 1998, constitutes an agreement between our governments regarding assurances related to the end-use, security and retransfer of articles, services or associated training transferred under the authority of the Foreign Assistance Act of 1961, as amended, successor legislation, or other statutory authorities.

Therefore, the Embassy of the United States of America has the further honor to propose that the Government of Peru confirm this agreement between our governments and agree that its provisions shall apply with regard to articles, services and associated training to be transferred to the Government of Peru for antinarcotics purposes, pursuant to Presidential Determination No. 99-43.

If the Government of Peru agrees with the conditions set forth above, the Embassy of the United States of America proposes that this Note, together with the Ministry's reply stating that the foregoing is acceptable to the Government of Peru, shall constitute an agreement between the two governments, effective from the date of the Ministry's reply.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Relations assurance of its highest consideration."

In that regard, the Ministry of Foreign Relations -Under Secretariat of Special and Multilateral Affairs- wishes to express the agreement of the Government of Peru with the content Note No. 1150 from the Embassy of the United States of America, thus constituting an agreement between both Governments.

The Ministry of Foreign Relations -Under Secretariat of Special and Multilateral Affairs- avails itself of this opportunity to renew to The Embassy of the United States of America assurance of its highest consideration.

Lima, January 14, 2000